

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 6 mai 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, mars 2009

2

Les entrepreneurs ont pris pour 4,5 milliards de dollars de permis de bâtir en mars, en hausse de 23,5 % comparativement à février. Cette hausse met fin à cinq reculs mensuels consécutifs. L'augmentation enregistrée en mars provient principalement du secteur non résidentiel en Ontario, au Québec et en Alberta.

Prix des produits agricoles, mars 2009

6

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, février 2009

6

Éditeurs de journaux, 2007

6

Nouveaux produits

7



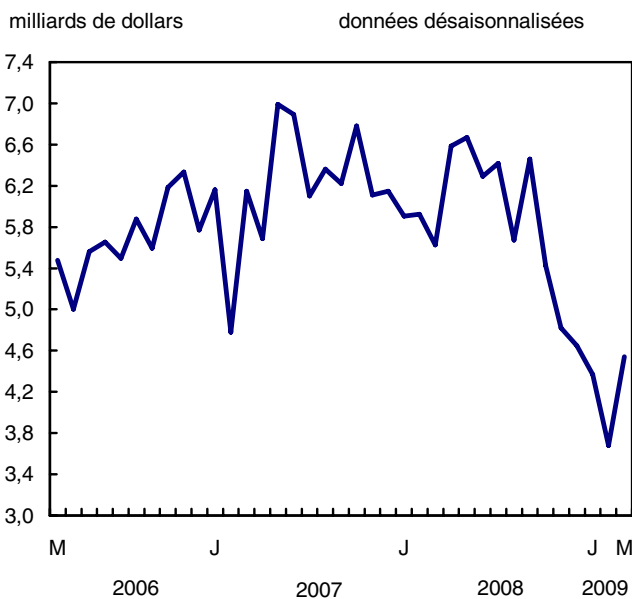
Communiqués

Permis de bâtir

Mars 2009

Les entrepreneurs ont pris pour 4,5 milliards de dollars de permis de bâtir en mars, en hausse de 23,5 % comparativement à février. Cette hausse met fin à cinq reculs mensuels consécutifs. L'augmentation enregistrée en mars provient principalement du secteur non résidentiel en Ontario, au Québec et en Alberta.

La valeur des permis augmente en mars



Les intentions dans le secteur non résidentiel ont progressé de 47,9 % pour atteindre 2,3 milliards de dollars dans le sillage de hausses observées dans les composantes commerciale et institutionnelle en Ontario, au Québec et en Alberta.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis a progressé de 5,0 % pour atteindre 2,2 milliards de dollars. Cette augmentation est le résultat d'une hausse des intentions de construction de logements multifamiliaux et unifamiliaux.

Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

Secteur non résidentiel : augmentations dans les composantes institutionnelle et commerciale

À la suite d'une baisse de 30,0 % notée en février, la valeur des permis dans le secteur non résidentiel a augmenté dans six provinces, principalement en raison des hausses inscrites dans les composantes commerciale et institutionnelle.

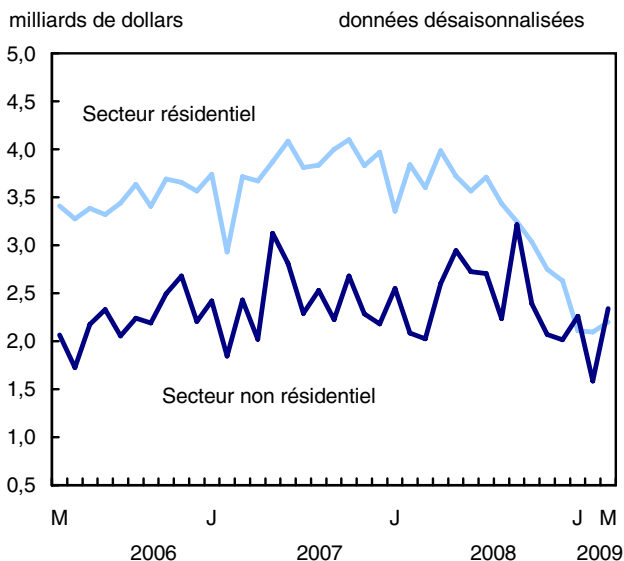
Dans la composante commerciale, la valeur des permis s'est accrue de 45,6 % pour se fixer à 1,4 milliard de dollars. Cette hausse s'explique en grande partie par l'augmentation des intentions de construction d'immeubles à bureaux en Ontario.

La valeur des permis dans la composante institutionnelle a progressé de 89,2 % pour s'établir à 722 millions de dollars, après avoir connu une baisse de 54,2 % en février. Cette augmentation est principalement attribuable à la hausse des intentions de construction d'immeubles à vocation médicale en Colombie-Britannique ainsi que d'immeubles gouvernementaux et d'établissements d'éducation en Ontario.

Dans la composante industrielle, la valeur des permis a fléchi de 8,8 % pour se fixer à 216 millions de dollars après avoir connu une hausse de 14,7 % en février. Cette baisse observée en mars s'explique par la régression des intentions de construction à

l'Île-du-Prince-Édouard, en Ontario, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Les secteurs résidentiel et non résidentiel progressent



Secteur résidentiel : hausse des intentions de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux

Les municipalités ont délivré pour 817 millions de dollars de permis de construction de logements multifamiliaux en mars, en hausse de 7,3 % par rapport à février. Le Québec et l'Alberta ont réalisé la majeure partie de cette croissance, bien que quatre autres provinces aient observé une hausse des intentions de construction de logements multifamiliaux. En revanche, la Colombie-Britannique a affiché une forte baisse.

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a augmenté de 3,7 % pour atteindre 1,4 milliard de dollars, mettant fin à huit mois de diminutions. Ce sont l'Ontario et l'Alberta qui sont à l'origine de la majeure partie de cette croissance.

Les municipalités ont approuvé la construction de 11 305 nouveaux logements en mars, en hausse de 10,5 %. Ce phénomène s'explique par une augmentation de 26,5 % des logements multifamiliaux, dont le nombre est passé à 6 479. Le nombre de logements unifamiliaux dont on a approuvé la construction a reculé de 5,6 % pour se fixer à 4 826 logements.

Hausse de la valeur des permis dans la moitié des provinces

La valeur des permis de bâtir a augmenté dans la moitié des provinces en mars.

Les hausses les plus importantes sont survenues en Ontario (+45,7 % pour atteindre 1,8 milliard de dollars), au Québec (+30,3 %, 1,0 milliard de dollars) et en Alberta (+34,1 %, 696 millions de dollars). Ces augmentations s'expliquent en grande partie par la hausse des intentions de construction dans le secteur non résidentiel.

Les diminutions se sont produites dans les provinces de l'Atlantique, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador, de même qu'au Manitoba et en Colombie-Britannique.

Hausse de la valeur des permis dans la plupart des régions métropolitaines de recensement

La valeur totale des permis s'est accrue dans 24 des 34 régions métropolitaines de recensement.

La valeur des permis a augmenté à Toronto, la hausse des intentions de construction dans toutes les composantes non résidentielles ayant plus que contrebalancé les baisses observées dans le secteur résidentiel.

La hausse de la valeur des permis à Edmonton a été à la fois attribuable aux secteurs résidentiel et non résidentiel.

La valeur des permis de bâtir à Vancouver a chuté de 42 % pour se fixer à 192 millions de dollars. Il s'agit d'une sixième baisse en sept mois. Ce recul observé en mars est le résultat d'une diminution dans toutes les composantes, à l'exception des permis de projets industriels.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

Le numéro de mars 2009 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les estimations des permis de bâtir d'avril seront diffusées le 4 juin.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533 (*bdp_information@statcan.gc.ca*). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087, Division de l'investissement et du stock de capital.

Valeur des permis de bâtir, selon la région métropolitaine de recensement¹

| | Novembre 2008 | Décembre 2008 | Janvier 2009 | Février 2009 ^r | Mars 2009 ^p | Février à mars 2009 |
|---------------------------------|---------------------|------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Données désaisonnalisées | | | | | | |
| | millions de dollars | | | | | variation en % |
| Total | 3 486,5 | 3 491,6 | 3 147,6 | 2 597,6 | 3 450,9 | 32,8 |
| St. John's | 43,9 | 59,3 | 27,2 | 41,5 | 76,0 | 83,1 |
| Halifax | 58,3 | 28,6 | 30,2 | 46,9 | 27,7 | -41,0 |
| Moncton | 13,5 | 20,6 | 10,0 | 68,8 | 16,4 | -76,2 |
| Saint John | 27,2 | 28,2 | 10,2 | 21,8 | 15,3 | -29,8 |
| Saguenay | 26,2 | 170,0 | 11,9 | 6,8 | 13,5 | 99,8 |
| Québec | 78,5 | 101,0 | 129,0 | 84,9 | 145,6 | 71,5 |
| Sherbrooke | 29,3 | 18,4 | 19,8 | 16,3 | 33,3 | 104,5 |
| Trois-Rivières | 48,6 | 25,8 | 11,5 | 13,3 | 19,5 | 46,7 |
| Montréal | 561,0 | 534,2 | 423,4 | 332,6 | 407,7 | 22,6 |
| Ottawa–Gatineau, Ontario/Québec | 189,7 | 134,7 | 142,9 | 146,5 | 233,0 | 59,0 |
| Partie Gatineau | 62,8 | 83,6 | 59,4 | 35,7 | 42,6 | 19,1 |
| Partie Ottawa | 126,9 | 51,1 | 83,4 | 110,8 | 190,4 | 71,9 |
| Kingston | 13,2 | 10,7 | 11,6 | 18,4 | 5,3 | -71,3 |
| Peterborough | 13,7 | 6,1 | 6,3 | 4,9 | 9,1 | 85,3 |
| Oshawa | 59,1 | 19,7 | 117,1 | 19,1 | 20,6 | 7,7 |
| Toronto | 684,5 | 1 094,2 | 960,9 | 569,7 | 917,3 | 61,0 |
| Hamilton | 59,0 | 87,2 | 32,0 | 39,3 | 138,0 | 250,6 |
| St. Catharines–Niagara | 35,4 | 34,6 | 13,0 | 37,5 | 42,6 | 13,4 |
| Kitchener | 89,1 | 85,5 | 47,7 | 66,1 | 115,4 | 74,6 |
| Brantford | 10,4 | 10,9 | 8,2 | 15,8 | 32,3 | 105,1 |
| Guelph | 8,5 | 5,2 | 8,2 | 20,8 | 16,1 | -22,2 |
| London | 29,1 | 48,1 | 40,9 | 29,1 | 51,4 | 76,5 |
| Windsor | 12,8 | 6,5 | 23,8 | 10,1 | 8,5 | -16,0 |
| Barrie | 24,9 | 18,0 | 229,5 | 4,2 | 16,5 | 295,6 |
| Grand Sudbury | 16,2 | 35,0 | 8,3 | 18,7 | 14,1 | -25,0 |
| Thunder Bay | 8,4 | 5,7 | 5,7 | 5,2 | 2,9 | -43,3 |
| Winnipeg | 65,8 | 84,1 | 61,7 | 50,1 | 54,9 | 9,6 |
| Regina | 47,2 | 42,3 | 73,3 | 38,2 | 31,9 | -16,5 |
| Saskatoon | 38,3 | 48,3 | 53,9 | 26,1 | 37,3 | 43,1 |
| Calgary | 457,9 | 200,1 | 175,2 | 197,1 | 236,5 | 20,0 |
| Edmonton | 292,4 | 286,3 | 236,7 | 166,9 | 295,1 | 76,8 |
| Kelowna | 30,6 | 15,8 | 38,7 | 20,7 | 38,6 | 86,0 |
| Abbotsford | 8,3 | 3,6 | 5,7 | 9,2 | 26,7 | 191,1 |
| Vancouver | 356,1 | 193,3 | 139,5 | 331,3 | 192,2 | -42,0 |
| Victoria | 49,3 | 29,5 | 33,8 | 119,7 | 159,7 | 33,4 |

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir, selon la province et le territoire

| | Novembre 2008 | Décembre 2008 | Janvier 2009 | Février 2009 ^r | Mars 2009 ^p | Février à mars 2009 |
|---------------------------|---------------------|------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Données désaisonnalisées | | | | | | |
| | millions de dollars | | | | | variation en % |
| Canada | 4 820,8 | 4 647,1 | 4 370,0 | 3 679,3 | 4 543,1 | 23,5 |
| Résidentiel | 2 748,7 | 2 630,2 | 2 108,5 | 2 096,3 | 2 201,2 | 5,0 |
| Non résidentiel | 2 072,0 | 2 016,8 | 2 261,5 | 1 583,1 | 2 341,9 | 47,9 |
| Terre-Neuve-et-Labrador | 66,4 | 83,0 | 49,3 | 61,2 | 94,6 | 54,6 |
| Résidentiel | 56,1 | 69,8 | 44,6 | 53,3 | 65,0 | 22,0 |
| Non résidentiel | 10,4 | 13,1 | 4,7 | 7,9 | 29,6 | 273,7 |
| Île-du-Prince-Édouard | 17,6 | 16,2 | 12,6 | 46,1 | 12,3 | -73,3 |
| Résidentiel | 8,5 | 14,2 | 6,7 | 6,5 | 6,6 | 1,1 |
| Non résidentiel | 9,1 | 2,0 | 5,8 | 39,6 | 5,8 | -85,5 |
| Nouvelle-Écosse | 107,6 | 102,4 | 88,3 | 83,2 | 62,1 | -25,4 |
| Résidentiel | 48,2 | 47,5 | 50,1 | 63,1 | 45,1 | -28,6 |
| Non résidentiel | 59,4 | 54,9 | 38,2 | 20,0 | 17,0 | -15,1 |
| Nouveau-Brunswick | 78,9 | 94,9 | 75,3 | 116,8 | 58,8 | -49,7 |
| Résidentiel | 49,6 | 41,9 | 42,7 | 37,0 | 40,4 | 9,2 |
| Non résidentiel | 29,3 | 53,0 | 32,6 | 79,8 | 18,3 | -77,0 |
| Québec | 1 104,6 | 1 197,8 | 933,6 | 767,5 | 1 000,3 | 30,3 |
| Résidentiel | 750,6 | 685,9 | 619,9 | 525,0 | 609,8 | 16,2 |
| Non résidentiel | 354,0 | 511,9 | 313,7 | 242,4 | 390,5 | 61,1 |
| Ontario | 1 497,8 | 1 770,5 | 2 009,4 | 1 246,6 | 1 816,6 | 45,7 |
| Résidentiel | 914,1 | 1 065,3 | 779,0 | 745,3 | 769,2 | 3,2 |
| Non résidentiel | 583,8 | 705,2 | 1 230,4 | 501,3 | 1 047,4 | 109,0 |
| Manitoba | 101,7 | 119,8 | 109,5 | 116,7 | 89,6 | -23,2 |
| Résidentiel | 71,8 | 83,6 | 70,1 | 64,6 | 66,1 | 2,3 |
| Non résidentiel | 29,9 | 36,1 | 39,4 | 52,1 | 23,5 | -54,9 |
| Saskatchewan | 154,8 | 138,8 | 181,0 | 98,7 | 117,7 | 19,2 |
| Résidentiel | 75,0 | 71,0 | 97,8 | 51,3 | 56,4 | 9,8 |
| Non résidentiel | 79,8 | 67,8 | 83,3 | 47,3 | 61,3 | 29,4 |
| Alberta | 1 045,2 | 754,6 | 573,2 | 519,2 | 696,5 | 34,1 |
| Résidentiel | 438,7 | 361,0 | 219,5 | 237,0 | 309,3 | 30,5 |
| Non résidentiel | 606,6 | 393,5 | 353,7 | 282,2 | 387,2 | 37,2 |
| Colombie-Britannique | 604,9 | 357,3 | 331,5 | 614,6 | 584,6 | -4,9 |
| Résidentiel | 326,1 | 187,0 | 174,2 | 309,0 | 223,8 | -27,6 |
| Non résidentiel | 278,9 | 170,3 | 157,4 | 305,6 | 360,7 | 18,0 |
| Yukon | 7,0 | 2,7 | 5,8 | 3,8 | 2,4 | -36,7 |
| Résidentiel | 6,3 | 2,7 | 3,6 | 2,6 | 2,3 | -10,5 |
| Non résidentiel | 0,8 | 0,0 | 2,2 | 1,2 | 0,1 | -92,2 |
| Territoires du Nord-Ouest | 26,9 | 9,1 | 0,4 | 4,0 | 1,7 | -57,1 |
| Résidentiel | 0,8 | 0,3 | 0,3 | 0,5 | 1,2 | 131,4 |
| Non résidentiel | 26,1 | 8,9 | 0,2 | 3,5 | 0,6 | -84,3 |
| Nunavut | 7,0 | 0,0 | 0,0 | 1,0 | 6,0 | 518,5 |
| Résidentiel | 3,0 | 0,0 | 0,0 | 1,0 | 6,0 | 518,5 |
| Non résidentiel | 4,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | ... |

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Prix des produits agricoles

Mars 2009

Il est maintenant possible de consulter les prix que les agriculteurs ont reçus en mars pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers.

En mars, le prix des bovins d'abattage en Alberta s'établissait à 86,46 \$ pour 100 livres, en hausse de 11,2 % par rapport à février. Il s'agit d'une progression de 16,4 % par rapport à mars 2008 alors que le prix se situait à 74,29 \$.

Le prix du blé en Ontario s'établissait à 173,35 \$ la tonne métrique, en baisse de 10,6 % par rapport à février. Il s'agit d'un recul de 37,4 % par rapport au prix de mars 2008 alors qu'il s'établissait à 276,75 \$.

Nota : Les prix des produits agricoles sont maintenant accessibles sur CANSIM. Les prix de plus de 35 produits agricoles sont offerts par province, dont certaines séries remontent à 20 ans.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0043.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marie-Josée Robichaud au 613-951-7695 (marie-josée.robichaud@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports

Février 2009

Le nombre de décollages et d'atterrissages aux 117 aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne a atteint 33 165 mouvements en février, en

baisse de 9,5 % par rapport aux 36 655 décollages et atterrissages enregistrés à partir de 117 aéroports en février 2008. Goose Bay (Terre-Neuve-et-Labrador) a été l'aéroport le plus actif en février, ayant enregistré 1 815 mouvements.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 401-0021 et 401-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Le numéro de février 2009 de la publication *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne (TP 141)* (51-008-X, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Ce rapport est une publication diffusée conjointement par Statistique Canada et Transports Canada.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. ■

Éditeurs de journaux

2007

Il est maintenant possible de consulter les données de 2007 du secteur de l'édition de journaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 361-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4710.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Don Little au 613-951-6739 (don.little@statcan.gc.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696. ■

Nouveaux produits

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne (TP 141), février 2009
Numéro au catalogue : 51-008-X (PDF, gratuit ; HTML, gratuit)

Emploi, gains et durée du travail, janvier 2009, vol. 87, n° 1
Numéro au catalogue : 72-002-X (PDF, gratuit ; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

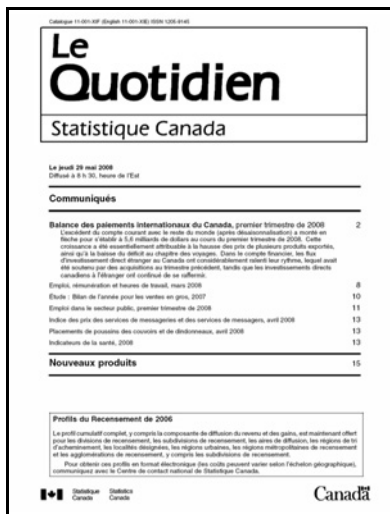
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.